

أَلْتَمَثَالُ الطَّائِرِ

أَلْحَلَقَاتُ ١-١٢

أَلصِّغُ الْمَزِيدَةُ

<http://www.mementoslangues.fr/>

Statue Volante – Verbes Dérivés – 01-12

Signification du verbe	الأصلُ	المصدرُ	المضارعُ	الماضي	Forme
أَلْحَلَقَةُ الْأُولَى					
faire sortir	هرب	تَهْرِبًا	يَهْرَبُ	هَرَبَ	II
communiquer avec	وصل	إِتِّصَالًا	يَتَّصِلُ بِ	إِتَّصَلَ	VIII
voyager	سفر	مُسَافَرَةً	يُسَافِرُ	سَافَرَ	III
أَلْحَلَقَةُ الثَّانِيَةِ					
enregistrer	سجل	تَسْجِيلًا	يُسَجِّلُ	سَجَّلَ	II
inspecter	فتش	تَفْتِيشًا	يُفْتِشُ	فَتَّشَ	II
accueillir	قبل	إِسْتِقْبَالًا	يَسْتَقْبِلُ	إِسْتَقْبَلَ	X

aider	سعد	مُسَاعَدَةً	يُسَاعِدُ	سَاعَدَ	III
convoquer	دعو	إِسْتِدْعَاءً	يَسْتَدْعِي عَلَى	إِسْتَدْعَى	XD
charger de	كلف	تَكْلِيفًا	يُكَلِّفُ بِ	كَلَّفَ	II
concerner	علق	تَعَلُّقًا	يَتَعَلَّقُ بِ	تَعَلَّقَ	V
échapper à, se dérober à	هرب	تَهْرِبًا	يَتَهَرَّبُ مِنْ	تَهَرَّبَ	V
mettre qqn en fuite; aider qqn à fuir	هرب	تَهْرِيبًا	يَهْرِبُ فُلَانًا	هَرَّبَ	II
se mouvoir	حرك	تَحْرِكًا	يَتَحَرَّكُ	تَحَرَّكَ	V
mouvoir	حرك	تَحْرِيكًا	يُحَرِّكُ	حَرَّكَ	II
répondre	جوب	إِجَابَةً	يُجِيبُ	أَجَابَ	IV C
rappeler	ذكر	تَذْكَيرًا	يُذَكِّرُ	ذَكَرَ	II
inscrire	سجل	تَسْجِيلًا	يُسَجِّلُ	سَجَّلَ	II
se rétracter	رجع	تَرَاجُعًا	يَتَرَاجَعُ	تَرَاجَعَ	VI
أَلْحَلَقَةُ الثَّلَاثَةِ					
être honoré	شرف	تَشْرُفًا	يَتَشَرَّفُ	تَشَرَّفَ	V
libérer	حرر	تَحْرِيرًا	يُحَرِّرُ	حَرَّرَ	II
faire sortir; faire partir	هرب	تَهْرِبًا	يَهْرِبُ	هَرَّبَ	II
attendre	نظر	إِنْتِظَارًا	يَنْتَظِرُ	إِنْتَظَرَ	VIII

arrêter qqn	وقف	إِيقَافًا	يُوقِفُ فُلَانًا	أَوْقَفَ	IV C
أَلْحَقَةُ الرَّابِعَةِ					
déclarer que, annoncer que	علن	إِعْلَانًا	يُعلنُ أَنَّ	أَعْلَنَ	IV
contrôler	رقب	مُرَاقِبَةً	يُرَاقِبُ	رَاقَبَ	III
vérifier que	حق	تَحَقُّقًا	يَتَحَقَّقُ مِنْ أَنَّ	تَحَقَّقَ	V
informer	خبر	إِخْبَارًا	يُخَبِرُ	أَخْبَرَ	IV
éloigner de	بعد	إِبْعَادًا	يُبْعِدُ عَن	أَبْعَدَ	IV
attendre	نظر	إِنْتِظَارًا	يَنْتَظِرُ	إِنْتَظَرَ	VIII
échanger	بدل	تَبَادُلًا	يَتَبَادَلُ	تَبَادَلَ	VI
contaminer, infecter	عدو	إِعْدَاءً	يُعْدي	أَعْدَى	IV D
préparer	عد	إِعْدَادًا	يُعِدُّ	أَعَدَّ	IV S
collaborer avec, faire des affaires avec	عمل	تَعَامُلًا	يَتَعَامَلُ مَعَ	تَعَامَلَ	VI
pouvoir	طوع	إِسْتِطَاعَةً	يَسْتِطِيعُ	اسْتِطَاعَ	X C
mettre qqn en fuite; faire sortir qqn	هرب	تَهْرِيبًا	يُهْرَبُ فُلَانًا	هَرَبَ	II
faire exploser	فجر	تَفْجِيرًا	يُفَجِّرُ	فَجَّرَ	II
exploser	فجر	تَفْجُرًا	يَتَفَجَّرُ	تَفَجَّرَ	V
jaillir (eau), crever (pneu), exploser	فجر	إِنْفِجَارًا	يَنْفَجِرُ	انْفَجَرَ	VII

tenter de, essayer de	حول	مُحَاوَلَةً	يُحَاوِلُ	حَاوَلَ	III C
démonter; dénouer; deviner; déchiffrer	فك	فَكًّا	يُفَكُّ	فَكَ	I S
disloquer; démonter; désarticuler	فك	تَفْكِكًا	يُفَكِّكُ	فَكَّكَ	II
disparaître, se perdre	خفي	إِخْتِفَاءً	يَخْتَفِي	إِخْتَفَى	VIII D
échapper à, se dérober à	هرب	تَهْرَبًا	يَتَهَرَّبُ مِنْ	تَهَرَّبَ	V
faire de la contrebande	هرب	تَهْرِيبًا	يَهْرَبُ	هَرَبَ	II
surveiller, contrôler, guetter	رقب	مُرَاقِبَةً	يُرَاقِبُ	رَاقَبَ	III
soulager, diminuer, réduire, ralentir	خف	تَخْفِيفًا	يُخَفِّفُ	خَفَّفَ	II
donner	عطو	إِعْطَاءً	يُعْطِي	أَعْطَى	IV D
أَلْحَقَةُ الْخَامِسَةِ					
sourire	بسم	إِبْتِسَامًا	يَبْتَسِمُ	إِبْتَسَمَ	VIII
traîner en longueur	طول	مُطَاوَلَةً	يُطَاوِلُ	طَاوَلَ	III C
surveiller, guetter, contrôler	رقب	مُرَاقِبَةً	يُرَاقِبُ	رَاقَبَ	III
expérimenter	جرب	تَجْرِيبًا	يُجَرِّبُ	جَرَّبَ	II
aimer	حب	إِحْبَابًا	يُحِبُّ	أَحَبَّ	IV S
désagréger, éroder, émietter	فت	تَفْتِيئًا	يُفْتِّتُ	فَتَّتَ	II
préférer	فضل	تَفْضِيلًا	يُفَضِّلُ	فَضَّلَ	II

griller; torrifier	حمص	تَحْمِصًا	يُحْمِصُ	حَمَّصَ	II
vouloir	رود	إِرَادَةً	يُرِيدُ	أَرَادَ	IV C
filtrer, épurer	صفو	تَصْفِيَةً	يُصْفِي	صَفَى	II D
rendre propre, nettoyer, laver	نظف	تَنْظِيفًا	يُنْظِفُ	نَظَّفَ	II
raconter, annoncer, informer, avertir	خبر	إِخْبَارًا	يُخْبِرُ	أَخْبَرَ	IV
s'en remettre à; admettre, concéder	سلم	تَسْلِيمًا	يُسَلِّمُ	سَلَّمَ	II
أَلْحَقَةُ السَّادِسَةُ					
diriger; administrer	دور	إِدَارَةً	يُدِيرُ	أَدَارَ	IV C
couvrir	غطو	تَعْطِيَةً	يُعْطِي	غَطَّى	II D
rencontrer qqn, avoir une entrevue avec qqn	قبل	مُقَابَلَةً	يُقَابِلُ ب	قَابَلَ	III
surveiller, contrôler	رقب	مُرَاقَبَةً	يُرَاقِبُ	رَاقَبَ	III
poursuivre, suivre, filer qqn	عقب	تَعَقُّبًا	يَتَعَقَّبُ	تَعَقَّبَ	V
se garer; se transporter	نقل	إِنْتِقَالًا	يَنْتَقِلُ	إِنْتَقَلَ	VIII
se dépêcher, se hâter	سرع	إِسْرَاعًا	يُسْرِعُ	أَسْرَعَ	IV
se précipiter, se presser	سرع	تَسْرَعًا	يَتَسَرَّعُ	تَسَرَّعَ	V
s'arrêter	وقف	تَوَقُّفًا	يَتَوَقَّفُ	تَوَقَّفَ	V C
inaugurer	فتح	إِفْتِتَاحًا	يَفْتِتِحُ	إِفْتِتَحَ	VIII

fleurir, être en fleur	زهر	إِزْهَارًا	يُزْهِرُ	أَزْهَرَ	IV
justifier	بر	تَبْرِيرًا	يُبْرِرُ	بَرَّرَ	II
ornier de brocart ou de broderie	زر كش	زَرْكَشَةً	يُزْرِكِشُ	زَرَّكَشَ	Q
faire attention à	نبه	إِنْتِبَاهًا	يَنْتَبِهُ إِلَى	إِنْتَبَهَ	VIII
tirer un coup de feu sur	طلق	إِطْلَاقًا	يُطْلِقُ النَّارَ عَلَى	أَطْلَقَ	IV
s'éloigner de	بعد	إِبْتِعَادًا	يَبْتَعِدُ عَنْ	إِبْتَعَدَ	VIII
أَلْحَقَةُ السَّابِعَةُ					
atteindre, toucher	سوب	إِصَابَةً	يُصِيبُ	أَصَابَ	IV C
se souvenir de	ذكر	تَذَكُّرًا	يَتَذَكَّرُ	تَذَكَّرَ	V
aider à	سعد	مُسَاعَدَةً	يُسَاعِدُ	سَاعَدَ	III
imiter, copier	قلد	تَقْلِيدًا	يُقَلِّدُ	قَلَّدَ	II
se préoccuper de, s'intéresser à	هم	إِهْتِمَامًا	يَهْتَمُّ بِ	إِهْتَمَّ	VIII S
recevoir en audience, avoir une entrevue	قبل	مُقَابَلَةً	يُقَابِلُ	قَابَلَ	III
contacter	وصل	إِتِّصَالًا	يَتَّصِلُ بِ	إِتَّصَلَ	VIII
أَلْحَقَةُ الثَّامِنَةُ					
se hâter	سرع	إِسْرَاعًا	يُسْرِعُ	أَسْرَعَ	IV
arranger, convenir à, être compatible avec	نسب	مُنَاسَبَةً	يُنَاسِبُ	نَاسَبَ	III

arranger, convenir à, être compatible avec	نسب	مُنَاسِبَةٌ	يُنَاسِبُ	نَاسَبَ	III
remplir son rôle	أدي	تَأْدِيَةٌ	يُوَدِّي دَوْرَهُ	أَدَّى	II HD
mener à, entraîner vers	أدي	تَأْدِيَةٌ	يُوَدِّي إِلَى	أَدَّى	II HD
surveiller, contrôler	رقب	مُرَاقِبَةٌ	يُرَاقِبُ	رَاقَبَ	III
dépeindre, décrire; photographier	صور	تَصْوِيرًا	يُصَوِّرُ	صَوَّرَ	II C
fermer	غلق	إِغْلَاقًا	يُغْلِقُ	أَغْلَقَ	IV
accompagner	رفق	مُرَافَقَةٌ	يُرَافِقُ	رَافَقَ	III
aimer	حبّ	إِحْبَابًا	يُحِبُّ	أَحَبَّ	IV S
pouvoir	طوع	إِسْتِطَاعَةً	يَسْتِطِيعُ	اسْتِطَاعَ	X C
أَلْحَلَقَةُ التَّاسِعَةُ					
supporter	حمل	تَحْمَلًا	يَتَحَمَّلُ	تَحَمَّلَ	V
profiter à; avoir intérêt à	فيد	إِفَادَةٌ	يُفِيدُ	أَفَادَ	IV C
profiter soi-même de quelque chose	فيد	إِسْتِفَادَةً	يَسْتَفِيدُ مِنْ	اسْتَفَادَ	X C
attendre	نظر	إِنْتِظَارًا	يَنْتَظِرُ	انْتَظَرَ	VIII
pouvoir	طوع	إِسْتِطَاعَةً	يَسْتِطِيعُ	اسْتِطَاعَ	X C
communiquer (téléphone...)	خبر	مُخَابَرَةً	يُخَابِرُ	خَابَرَ	III
surveiller, contrôler, guetter	رقب	مُرَاقِبَةٌ	يُرَاقِبُ	رَاقَبَ	III

calmer	هدأ	تَهْدِئَةً	يُهَدِّئُ	هَدَأَ	II H
préparer; prendre des dispositions	عدّ	إِعْدَادًا	يُعِدُّ	أَعَدَّ	IV S
présenter	قدم	تَقْدِيمًا	يُقَدِّمُ	قَدَّمَ	II
intéresser, importer; donner du souci	همّ	إِهْمَامًا	يُهَيِّمُ	أَهَمَّ	IV S
accueillir, recevoir	قبل	إِسْتِقْبَالًا	يَسْتَقْبِلُ	اسْتَقْبَلَ	X
nationaliser	أمّ	تَأْمِيمًا	يُؤَمِّمُ	أَمَّمَ	IV H
venir, arriver à quelqu'un	وفي	مُؤَافَةً	يُؤَافِي	وَافَى	III A
diviser, disperser, désunir	فرق	تَفْرِيقًا	يُفَرِّقُ	فَرَّقَ	II
faire irruption dans, envahir	قحم	إِفْتِحَامًا	يَفْتَحِمُ	إِفْتَحَمَ	VIII
se sauver de, se tirer de; se débarrasser de	خلص	تَخْلُصًا	يَتَخَلَّصُ مِنْ	تَخَلَّصَ	V
préférer à	فضل	تَفْضِيلًا	يُفَضِّلُ عَلَى	فَضَّلَ	II
tailler, couper; détailler	فضل	تَفْضِيلًا	يُفَصِّلُ	فَصَّلَ	II
détruire, démolir, abatte	هدم	تَهْدِيمًا	يُهَدِّمُ	هَدَّمَ	II
brûler quelque chose	حرق	إِحْرَاقًا	يُحْرِقُ	أَحْرَقَ	IV
brûler, se consumer	حرق	إِحْتِرَاقًا	يَحْتَرِقُ	إِحْتَرَقَ	VIII
éteindre	طفأ	إِطْفَاءً	يُطْفِئُ	أَطْفَأَ	IV H
être ou devenir noir, se noircir	سود	إِسْوَدَادًا	يَسْوَدُّ	إِسْوَدَّ	IX C

Signification du verbe	الأصلُ	المصدرُ	المضارعُ	الماضي	Forme
agrandir, allonger, prolonger; être patient	طول	تَطْوِيلًا	يُطَوِّلُ	طَوَّلَ	II C
saluer; rendre sain, se soumettre; se confier	سلم	تَسْلِيمًا	يُسَلِّمُ	سَلَّمَ	II
communiquer avec, téléphoner à	وصل	إِتِّصَالًا	يَتَّصِلُ بِـ	إِتَّصَلَ	VIII
surveiller, observer, contrôler	رقب	مُرَاقَبَةً	يُرَاقِبُ	رَاقَبَ	III
calmer	هدأ	تَهْدِئَةً	يُهْدِئُ	هَدَأَ	II H
unir	وحد	تَوْحِيدًا	يُوحِدُ	وَحَدَّ	II A
compléter	كمل	تَكْمِيلًا	يُكْمِلُ	كَمَلَ	II
accuser	تهم	إِتِّهَامًا	يَتِّهَمُ	إِتَّهَمَ	VIII
أَلْحَلَقَةُ الْعَاشِرَةُ					
secourir	نجد	إِنِّجَادًا	يُنِّجِدُ	أَنْجَدَ	IV
faire entrer, introduire, pénétrer	دخل	تَدْخِيلًا	يُدْخِلُ	دَخَلَ	II
se figer; être gelé	جمد	تَجْمُدًا	يَتَجَمَّدُ	تَجَمَّدَ	V
vouloir	رود	إِرَادَةً	يُرِيدُ	أَرَادَ	IV C
apporter	حضر	إِحْدَارًا	يُحْضِرُ	أَحْضَرَ	IV
appeler à la prière chez les musulmans	أذن	تَأْذِينًا	يُؤْذِنُ	أَذَّنَ	II H
prier	صلو	صَلَاةً	يُصَلِّي	صَلَّى	II D

faire ses ablutions	وضأ	تَوْضُؤًا	يَتَوَضَّأُ	تَوَضَّأَ	V H
chauffer	سخن	تَسْخِينًا	يُسَخِّنُ	سَخَّنَ	II
refroidir	برد	تَبْرِيدًا	يُبْرِدُ	بَرَدَ	II
voir d'en haut; s'approcher de	شرف	مُشَارَفَةً	يُشَارِفُ	شَارَفَ	III
أَلْحَلَقَةُ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ					
communiquer avec	وصل	إِتِّصَالًا	يَتَّصِلُ بِـ	إِتَّصَلَ	VIII
donner la chasse à, poursuivre	طرد	مُطَارَدَةً	يُطَارِدُ	طَارَدَ	III
disparaître	خفي	إِخْتِفَاءً	يَخْتَفِي	إِخْتَفَى	VIII D
se figer, se geler	جمد	تَجْمُدًا	يَتَجَمَّدُ	تَجَمَّدَ	V
glacer, figer, geler	جمد	تَجْمِيدًا	يُجَمِّدُ	جَمَّدَ	II
traiter avec indulgence, pardonner	سمح	مُسَامَحَةً	يُسَامِحُ	سَامَحَ	III
devenir blond, blondir	شقر	إِشْقِرَارًا	يَشْقُرُ	إِشْقَرَ	IX
revêtir le caractère de; se vêtir	ردى	إِرْتِدَاءً	يُرْتَدِي	إِرْتَدَى	VIII D
transmettre	بلغ	تَبْلِيغًا	يُبَلِّغُ	بَلَّغَ	II
surveiller, contrôler	رقب	مُرَاقَبَةً	يُرَاقِبُ	رَاقَبَ	III
أَلْحَلَقَةُ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ					
se hâter, se dépêcher	سرع	إِسْرَاعًا	يُسْرِعُ	أَسْرَعَ	IV

emballer (un moteur,...)	سرع	تَسْرِعًا	يُسْرِعُ	سَرَعَ	II
enterrer, inhumer, ensevelir un mort	قبر	تَقْبِيرًا	يُقْبِرُ مَيِّتًا	قَبَرَ	II
enterrer, inhumer, ensevelir un mort	قبر	مُقَابِرَةً	يُقَابِرُ	قَابَرَ	III
cacher; enfouir	خبء	تَخْبِيَةً	يُخْبِي	خَبَأَ	II H
s'éloigner	بعد	إِبْعَادًا	يُبْعِدُ	أَبْعَدَ	IV
s'éloigner	بعد	إِبْتِعَادًا	يَبْتَعِدُ	إِبْتَعَدَ	VIII
disparaître	خفي	إِخْتِفَاءً	يَخْتَفِي	إِخْتَفَى	VIII D
combattre, lutter	غلب	مُغَالَبَةً	يُغَالِبُ	غَالِبًا	III
investir, bloquer, encercler, assiéger	حصر	مُحَاصِرَةً	يُحَاصِرُ	حَاصَرَ	III
encercler, investir, bloquer avec effort	حصر	تَحَاصِرًا	يَتَحَاصِرُ	تَحَاصَرَ	VI
explorer, inspecter, perquisitionner	فتش	تَفْتِيشًا	يُفْتِشُ	فَتَشَ	II
obscurcir, compliquer, une question	عقد	تَعْقِيدًا	يُعْقِدُ	عَقَدَ	II
s'obscurcir, se compliquer	عقد	تَعَقُّدًا	يَتَعَقَّدُ	تَعَقَّدَ	V
mener à terme, exécuter	نفذ	تَنْفِيدًا	يُنْفِذُ	نَفَذَ	II
transmettre	بلغ	تَبْلِيغًا	يُبَلِّغُ	بَلَّغَ	II
présenter	قدم	تَقْدِيمًا	يُقَدِّمُ	قَدَّمَ	II
fleurir, s'illuminer, éclairer	نور	تَنْوِيرًا	يُنَوِّرُ	نَوَّرَ	II C

arriver à, parvenir, atteindre	وصل	تَوَاصُلًا	يَتَوَاصِلُ إِلَى	تَوَاصَلَ	V C
préférer à	فضل	تَفْضِيلًا	يُفْضِلُ عَلَى	فَضَلَ	II
massacrer	قتل	تَقْتِيلًا	يُقْتَلُ	قَتَلَ	II
être lié à; communiquer avec; contacter qqn	وصل	إِتِّصَالًا	يَتَّصِلُ بِ	إِتَّصَلَ	VIII
se libérer de, échapper à, se débarrasser de	خلص	تَخْلُصًا	يَتَخَلَّصُ مِنْ	تَخَلَّصَ	V
donner la chasse à, poursuivre	طرد	مُطَارَدَةً	يُطَارِدُ	طَارَدَ	III
mettre en fuite, aider à fuir	هرب	تَهْرِيبًا	يُهْرَبُ	هَرَبَ	II
investir, bloquer, assiéger, cerner	حصر	مُحَاصِرَةً	يُحَاصِرُ	حَاصَرَ	III
explorer, inspecter, perquisitionner	فتش	تَفْتِيشًا	يُفْتِشُ	فَتَشَ	II
être ininterrompu, former une suite	وصل	تَوَاصُلًا	يَتَوَاصِلُ	تَوَاصَلَ	VI C
fatiguer	تعب	إِتِّعَابًا	يَتَّعِبُ	أَتَّعَبَ	IV
attendre	نظر	إِنْتِظَارًا	يَنْتَظِرُ	إِنْتَضَرَ	VIII
égarer, désorienter, tromper	ضل	تَضْلِيلًا	يُضِلُّ	ضَلَّ	II
faire comprendre qqc à qqn	فهم	إِفْهَامًا	يُفْهِمُ	أَفْهِمَ	IV
partir pour un voyage, voyager	سفر	مُسَافَرَةً	يُسَافِرُ	سَافَرَ	III
employer, se servir de, mettre en œuvre	عمل	إِسْتِعْمَالًا	يَسْتَعْمِلُ	إِسْتَعْمَلَ	X
tracer (ligne, route); planifier (économie)	خط	تَخْطِيطًا	يُخَطِّطُ	خَطَّطَ	II

méditer, réfléchir à	حَطَّ	تَحْطِيطًا	يُحِطُّ لِ	حَطَّطَ	II
aller à la recherche de; inspecter; regretter qqn	فَقَدَ	إِفْتِقَادًا	يَفْتَقِدُ	إِفْتَقَدَ	VIII
parler en (arabe, français,...)	كَلَّمَ	تَكَلَّمَ	يَتَكَلَّمُ بِ	تَكَلَّمَ	V
parler avec qqn	كَلَّمَ	تَكَلَّمَ	يَتَكَلَّمُ مَعَ	تَكَلَّمَ	V

Classification des verbes

أَفْعَلُ الْمُضَاعَفُ	le verbe Sourd (S)	أَفْعَلُ الْأَجْوَفُ	le verbe Concave (C)
أَفْعَلُ الْمَهْمُوزُ	le verbe Hamzé (H)	أَفْعَلُ النَّاقِصُ	le verbe Défectueux (D)
أَفْعَلُ الْمِثَالُ	le verbe Assimilé (A)	أَفْعَلُ الرَّبَاعِيُّ	le verbe Quadrilatère (Q)

أَلَدَّفَتْرُ

فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ	يَفْعَلُ	Faire	فَعَلَ	يُفْعَلُ	فُعِلَ
أَلْمُضَارِعُ الْمَرْفُوعُ				أَلْمَاضِي		
أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنَا فَعَلْتُ
أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنْتَ فَعَلْتَ
أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنْتِ فَعَلْتِ
أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنْتِ فَعَلْتِ
أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنْتِ فَعَلْتِ
أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنْتِ فَعَلْتِ
أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنْتِ فَعَلْتِ
أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنَا أَفْعَلُ	أَنْتَ تَفْعَلُ	أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ	أَنْتِ فَعَلْتِ

فَعَلَ	فَعِلَ	فَعَلَ	فَعِلَ	فَعَلَ	فَعِلَ
Verbe actif (action du sujet):	Verbe actif ou état passager:	Verbe qualitatif (état durable):	Verbe qualitatif (état durable):	Verbe qualitatif (état durable):	Verbe qualitatif (état durable):
Écrire	Entrer	Savoir	Être triste	Être grossier	Être fin
كَتَبَ	دَخَلَ	عَلِمَ	حَزِنَ	حَشِنَ	ظُرِفَ

أَلْمُضَارِعُ الْمَجْرُومُ			أَلْمُضَارِعُ الْمَنْصُوبُ		
لَمْ أَفْعَلْ	لَمْ تَفْعَلْ	لَمْ يَفْعَلْ	أَنْ تَفْعَلْ	أَنْ تَفْعَلْ	أَنْ تَفْعَلْ
لَمْ تَفْعَلُوا	لَمْ تَفْعَلُوا	لَمْ يَفْعَلُوا	أَنْ تَفْعَلُوا	أَنْ تَفْعَلُوا	أَنْ تَفْعَلُوا
لَمْ تَفْعَلِي	لَمْ تَفْعَلِي	لَمْ يَفْعَلِي	أَنْ تَفْعَلِي	أَنْ تَفْعَلِي	أَنْ تَفْعَلِي
لَمْ يَفْعَلُوا	لَمْ يَفْعَلُوا	لَمْ يَفْعَلُوا	أَنْ يَفْعَلُوا	أَنْ يَفْعَلُوا	أَنْ يَفْعَلُوا
لَمْ يَفْعَلَنَ	لَمْ يَفْعَلَنَ	لَمْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ
لَمْ يَفْعَلَنَ	لَمْ يَفْعَلَنَ	لَمْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ
لَمْ يَفْعَلَنَ	لَمْ يَفْعَلَنَ	لَمْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ
لَمْ يَفْعَلَنَ	لَمْ يَفْعَلَنَ	لَمْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ
لَمْ يَفْعَلَنَ	لَمْ يَفْعَلَنَ	لَمْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ	أَنْ يَفْعَلَنَ

	F	V	المَاضِي	المُضَارِعُ	الأَمْرُ	الإِسْمُ	المَصْدَرُ	الأَمْثَلَةُ	الصِّيغَةُ	المَزِيدَةُ
Intensité de l'action Répétition de l'action Sens factitif Considérer comme Prononcer une formule		II	A فَعَلَ	يُفَعِّلُ	فَعَّلْ	مُفَعَّلٌ	تَفَعُّيلاً	كَسَّرَ		
Sens de but Action <i>unidirectionnelle</i> → Hostilité, rivalité Effort pour réaliser une action		III	A فَاعَلَ	يُفَاعِلُ	فَاعِلٌ	مُفَاعِلٌ	مُفَاعَلَةٌ	قَاتَلَ		
Sens factitif Sens causatif Sens de création Sens d'existence		IV	A أَفَعَلَ	يُفَعِّلُ	أَفْعَلٌ	مُفَعَّلٌ	إِفْعَالًا	أَجْلَسَ		

	F	V	المَاضِي	المُضَارِعُ	الأَمْرُ	الإِسْمُ	المَصْدَرُ	الأَمْثَلَةُ	الصِّيغَةُ	المَزِيدَةُ
Réfléchie-passive de la forme I Action <i>réciproque</i> ↔ Réfléchi intérieur Effort pour son profit		VIII	A اِفْتَعَلَ	يُفْتَعِّلُ	اِفْتَعَلَ	مُفْتَعَّلٌ	اِفْتِعَالًا	اِجْتَمَعَ		
Verbes qualitatifs de couleur ou difformité Être ou devenir de telle couleur ou de telle difformité		IX	A اِفْعَلَّ	يُفَعِّلُ	اِفْعَلَّ	مُفَعَّلٌ	اِفْعِلَالًا	اِحْمَرَّ		
Réfléchie-passive de la forme IV Réfléchi intérieur Demander, rechercher Juger comme. Effort		X	A اِسْتَفَعَلَ	يُسْتَفَعِّلُ	اِسْتَفَعَلَ	مُسْتَفَعَّلٌ	اِسْتِفْعَالًا	اِسْتَسَلَّمَ		

	F	V	المَاضِي	المُضَارِعُ	الأَمْرُ	الإِسْمُ	المَصْدَرُ	الأَمْثَلَةُ	الصِّيغَةُ	المَزِيدَةُ
Réfléchie-passive de la forme II Réfléchi intérieur Effort sur soi-même pour faire une action		V	A تَفَعَّلَ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلْ	مُتَفَعَّلٌ	تَفَعُّلاً	تَكَسَّرَ		
Réfléchie-passive de la forme III Action <i>réciproque</i> ↔ Effort sur soi-même Faire semblant de		VI	A تَفَاعَلَ	يَتَفَاعَلُ	تَفَاعَلْ	مُتَفَاعِلٌ	تَفَاعُلًا	تَقَاتَلَ		
Réfléchie-passive de la forme I Action subie, involontaire Se soumettre à		VII	A اِنْفَعَلَ	يُنْفَعِلُ	اِنْفَعَلَ	مُنْفَعِلٌ	اِنْفِعَالًا	اِنْتَصَرَ		

	F	المَصْدَرُ	أَلْفِعْلُ	F	أَلْفِعْلُ	المَصْدَرُ	F
Hésiter <i>Hésitation</i>		تَفَعُّلاً	تَرَدُّدًا	V	S'habiller <i>Habit</i>	لِبَسًا	I
Continuer <i>Continuité</i>		تَفَاعُلًا	تَوَاصُلًا	VI	Préserver <i>Présentation</i>	قَدَمًا	II
Renverser <i>Renversement</i>		اِنْفِعَالًا	اِنْقِلَابًا	VII			II
Augmenter <i>Augmentation</i>		اِفْعِلَالًا	اِرْتِفَاعًا	VIII	Participer <i>Participation</i>	مُسَاهَمَةً	III
Jaunir <i>Jaunissement</i>		اِفْعِلَالًا	اِصْفِرَارًا	IX			III
Recevoir <i>Réception</i>		اِسْتِفْعَالًا	اِسْتِقْبَالَ	X	Concevoir <i>Conception</i>	اِدْرَاكًا	IV